



## **Stellenausschreibung**

Die CSB gGmbH ist Träger von 11 Kindertageseinrichtungen mit einem starken Fundament aus christlich-sozialen und humanistischen Werten. Im Raum Bautzen-Hoyerswerda-Kamenz betreiben wir unsere Kindertageseinrichtungen mit dem Ziel, Kindern eine wertschätzende und entwicklungsfördernde Umgebung zu bieten – geprägt von Offenheit, Respekt und gelebter Gemeinschaft.

Der kulturelle und sprachliche Reichtum der zweisprachigen Region findet sich in unterschiedlicher Weise in unseren Einrichtungen wieder.

zum **01.08.2026** suchen wir vorerst befristet bis 30.06.2028

für unsere

**Sorbische Kindertagesstätte „Jan Radyserb - Wjela“ in Bautzen**

eine

**Pädagogische Fachkraft (m/w/d) für das ESF Programm „Kinder stärken 2.0“**

### **Ihre Aufgaben:**

- Ermittlung von Kind bezogenen Bedarfen und Reflexion der Ergebnisse mit der Leitung und den pädagogischen Fachkräften der Einrichtung
- Planung, Durchführung und/oder Organisation geeigneter, zielgerichteter Maßnahmen, Unterstützungsangebote bzw. begleitende Hilfen für einzelne Kinder oder Kindergruppen in Abstimmung mit der Leitung und den pädagogischen Fachkräften
- Erstellung und Umsetzung von Förder- und Hilfeplänen und Führung individueller Entwicklungsdokumentationen
- Angebote und Maßnahmen zur Unterstützung von Eltern zugunsten der Entwicklungs- und Teilhabechancen der Kinder
- Vernetzung mit externen Kooperationspartnern wie Frühförderstellen, Therapeuten, Ärzten sowie Jugend- und Gesundheitsämtern

# CSB gGmbH

## Křesćansko-socialny kubłanski skutk ptzwr



01920 Nebelschütz OT Miltitz \* Kurze Straße 8 \* ☎ (035796) 971-0

### Das erwarten wir:

- anerkannter sozialpädagogischer Hochschulabschluss mit 2-jähriger Berufserfahrung in einem sozialpädagogischen Tätigkeitsfeld der Kinder- und Jugendhilfe *oder* staatlich anerkannte\*r Erzieher\*in mit 4-jähriger Berufserfahrung
- Identifikation mit den christlich-sozialen und humanistischen Grundwerten der CSB gGmbH
- ausgeprägte Empathie, Kommunikationsfähigkeit und Organisationsvermögen
- Fachkenntnisse im Bereich der frühkindlichen Bildung und Betreuung
- Sorbische Sprachkenntnisse sind wünschenswert

### Das bieten wir Ihnen:

- eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit in einer soliden Trägerstruktur
- gelebte Werteorientierung in einem unterstützenden Arbeitsumfeld
- fachliche Begleitung, Supervision und Fortbildungsmöglichkeiten
- regelmäßige Reflexions- und Netzwerktreffen innerhalb des Projektes
- attraktive Vergütung nach TVöD-SuE
- 30 Tage Urlaub + 2 Regenerationstage

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen bis zum **30.06.2026** (Lichtbild, Anschreiben, ausführlicher Lebenslauf, relevante Nachweise) an:

✉ [info@csb-miltitz.de](mailto:info@csb-miltitz.de) oder per Post:

CSB gGmbH  
Kurze Str. 8  
01920 Nebelschütz OT Miltitz

Für Rückfragen steht Ihnen  
Frau Koblitz unter der Telefonnummer 035796 / 97120 gerne zur Verfügung.

# CSB gGmbH

## Křesćansko-socialny kubłanski skutk ptzwr



01920 Nebelschütz OT Miltitz \* Kurze Straße 8 \* ☎ (035796) 971-0

Křesćansko-socialny kubłanski skutk ptzwr je nošer 11 džěćacych dnjowych přebywanišćow ze sylnym fundamentom křesćansko-socialnych a humanistiskich hódnotow. Mjez Budyšinom – Wojerecami - Kamjencom wobhospodarjamy naše kubłanišća ze zaměrom, džěći z wotewrjenosću a respektom w swojim wuwicu spěchowac.

Kulturne a rěčne bohatstwo dwurěčneho regiona je na najwšelakoriše wašnje w našich zarjadnišćach widžomne a žiwe.

K **01.08.2026** pytamy najprjedy wobmjězowane hač do 30.06.2028

za našu

**Serbsku pěstowarnju „Jan Radyserb-Wjela“ w Budyšinje**

**pedagogu (m/ž/d) za program ESF „Džěći sylnić 2.0 ”**

### Waše nadawki su:

- Zwěšćenje individualneje potreby džěći a refleksija wuslědkow z wjednistwom a pedagogami zarjadnišća
- Planowanje, přewjedženje a / abo organizowanje zaměrných naprawow a poskitkow resp. přewodžace pomocy za jednotliwe džěći abo džěćace skupiny we wothłosowanju z wjednistwom a pedagogami
- Zestajenje a zwoprawdženje spěchowanskich a pomocnych planow a wjedženje individualnych wuwicowych dokumentacijow
- poskitki a naprawy k podpěrje staršich na dobro wuwica a wobdželenja džěći
- wuměna z eksternymi kooperaciskimi partnerami kaž zarjadnišća zažneho spěchowanja, terapeuty, lěkarjo kaž tež młodžinski a strowotniski zarjad

### To wot Was wočakujemy:

- připóznate socialnopedagogiske wysoškošulske wotzamknjenje z 2-lětnym powołanskim nazhonjenjom na polu džěćaceje a młodžinskeje pomocy *abo* wotzamknjenje jako statnje připóznaty\*a kublar\*ka z 4-lětnym powołanskim nazhonjenjom
- identifikacija z křesćansko-socialnymi a humanistiskimi hódnotami nošerja
- dobre komunikaciske, empatiske a organizatoriske zamóžnosće
- fachowe znajomosće we wobłuku zažneho kubłanja a hladanja

# CSB gGmbH

## Křesćansko-socialny kubłanski skutk ptzwr



01920 Nebelschütz OT Miltitz \* Kurze Straße 8 \* ☎ (035796) 971-0

### To Wam skićimy:

- zamołwitu a mnohostronsku poziciju w solidnej nošerskej strukturje
- žiwu orientaciju na hódnoty w podpěrowacym džěłowym wobswěće
- prawidłowne zetkanje a fachowu wuměnu ze zamołwitymi projekta
- fachowy přewod, superwiziju a móžnosće dalekubłanja
- atraktiwnu mzdu po TVöD-SuE
- 30 dnjow dowola + 2 regeneraciskej dnjej

Smy Waš zajim zbudžili?

Požadajće so z dospołnymi podložkami (wobraz, požadanske pismo, žiwjenjoběh z nadrobnym přehladom wo powołanskim puću, relewantne dopokazy) hač do **30.06.2026** pola:

✉ [info@csb-miltitz.de](mailto:info@csb-miltitz.de)

abo z póštu

CSB gGmbH  
Křesćansko-socialny kubłanski skutk ptzwr  
Krótki puć 8  
01920 Njebjelčicy / Miłočicy

Maće-li prašenja, steji Wam knjeni Koblicowa pod telefoniskim čisłom 035796 / 97120 k dispoziciji.